



Odpowiedzi na pytania/ Answers to questions

Concerns: public procurement procedure entitled „ Expert supervision of rebuilding and retrofitting the BSL-3 laboratory in Łukasiewicz – PORT , case no: PO.271.39.2022

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Nadzór ekspercki nad przebudową i modernizacją laboratorium BSL-3 w Łukasiewicz – PORT”, sprawa nr: PO.271.39.2022

The Contracting Authority informs that questions have been submitted to the tender. Therefore, in accordance with Art. 284 of the PPL (consolidated text Journal of Laws of 2021, item 1129 as amended) The Contracting Authority provides the content of the inquiries along with an explanation.

Zamawiający informuje, że do ww. postępowania zostały złożone pytania. W związku z tym zgodnie z art. 284 ustawy PZP (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129) Zamawiający przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniem.

Question 4:

You mentioned that next to Appendix 1 and Appendix 4 "Additionally the Contractor must submit:

1) The power of attorney if the authorisation to sign the tender does not result directly from the relevant register."

To my understanding, the authorisation results directly from the register, as indicated in the pdf attached, page 3 yellow coloured.

The qualified electronic signature of the tender documents will be done by our CEO, XXX XXX, mentioned in the register with single signature authorization.

Is that fine? Shall I add this pdf to the two tender documents?

Pytanie 4:

Wspomniałeś, że obok Załącznika 1 i Załącznika 4 „Dodatkowo Wykonawca musi złożyć:

1) Pełnomocnictwo, jeżeli upoważnienie do podpisania oferty nie wynika bezpośrednio z właściwego rejestru."

W moim rozumieniu upoważnienie wynika bezpośrednio z rejestru, jak wskazano w załączonym pliku pdf, strona 3 w kolorze żółtym.

Kwalifikowany podpis elektroniczny dokumentów przetargowych zostanie złożony przez naszego CEO, XXX XXX, wymienionego w rejestrze z autoryzacją pojedynczego podpisu.

To dobrze? Czy mam dodać ten plik PDF do dwóch dokumentów przetargowych?



Answer 4:

If the person, who is signing the tender form is listed in the register and is authorised to sign the tender, the Contractor is not attaching the power of attorney.

If the Contracting Party may obtain the above-mentioned register by means of free and publicly available databases, the Contractor gives in appendix no. 4 point 4 the website address (<http://>) from which the Contractor's register can be obtained. Otherwise, an appropriate document should be attached at the request of the Contracting Party.

The Contracting Party, acting pursuant to Article 286(1) of the PPL, changes the content of the ToR to the following extent:

1. The Contracting Party extends the deadline for submitting tenders until **12.08.2022 at 11:00**. The opening of tenders will take place on 12.08.2022 at 11:30.
2. At the same time, the Contracting Party amends point 14.1 of the ToR to the following wording: "The Contractor will be bound by the tender for a period of 30 calendar days, i.e. until **10.09.2022**. The period during which the Contractor must maintain its tender shall commence upon the expiry of

Odpowiedź 4:

Jeżeli osoba podpisująca ofertę jest wymieniona w rejestrze oraz posiada upoważnienie do podpisania oferty, Wykonawca nie dołącza pełnomocnictwa.

Gdy Zamawiający może uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych wspomniany rejestr, Wykonawca podaje adres strony internetowej (<http://>) w załączniku nr 4 pkt. 4, z której można pobrać rejestr Wykonawcy. W innym przypadku należy załączyć odpowiedni dokument na wezwanie Zamawiającego.

Zamawiający działając na podstawie art. 286 ust. 1 PZP, zmienia treść SWZ w poniższym zakresie:

1. Zamawiający wydłuża termin składania ofert do dnia **12.08.2022 r. do godz. 11:00**. Otwarcie ofert odbędzie się 12.08.2022 r. o godz. 11:30.
2. Jednocześnie Zamawiający zmienia pkt. 14.1 SWZ w następującym brzmieniu: „Wykonawca będzie związany ofertą przez okres 30 dni, tj. do dnia **10.09.2022 r.** Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z



Investycja pn.: "Laboratorium Szybkiego Reagowania Epidemiologicznego - odtworzenie laboratorium BSL-3" dofinansowana przez Prezesa Centrum w formie Dotacji celowej. Umowa dotacyjna nr 1/Ł-PORT/CL/2021



the deadline for submitting
tenders.”

upływem terminu składania
ofert.”

Sporządziła/Made by: M. Krzysińska



Inwestycja pn.: "Laboratorium Szybkiego Reagowania Epidemiologicznego
- odtworzenie laboratorium BSL-3" dofinansowana przez Prezesa Centrum w formie
Dotacji celowej. Umowa dotacyjna nr 1/Ł-PORT/CŁ/2021

Page 3 of 3

Łukasiewicz Research Network – PORT Polish Centre for Technology Development
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00
E-mail: biuro@port.lukasiewicz.gov.pl | Taxpayer Identification No. (NIP): 894 314 05
23, National Business Registry No. (REGON): 386585168
District Court for Wrocław - Fabryczna in Wrocław, VI Commercial Division of the National
Court Register, National Court Register No. (KRS): 0000850580

